



(ENG) Instructions

(FR) Instructions



(ENG) Product Number: 73459

(FR) Numéro de produit : 73459

(ENG) This toy is English speaking.

Please keep this instruction sheet for future reference, as it contains important information.

Requires three "AA" batteries (included).

Adult assembly is required for battery replacement.

Tool required for battery replacement: Phillips screwdriver (not included).

(FR) Jouet d'expression anglaise.

Conserver cette feuille d'instructions car elle contient des renseignements importants.

Fonctionne avec 3 piles AA (fournies).

Les piles doivent être remplacées par un adulte.

Outil requis pour le remplacement des piles: tournevis cruciforme (non fourni).

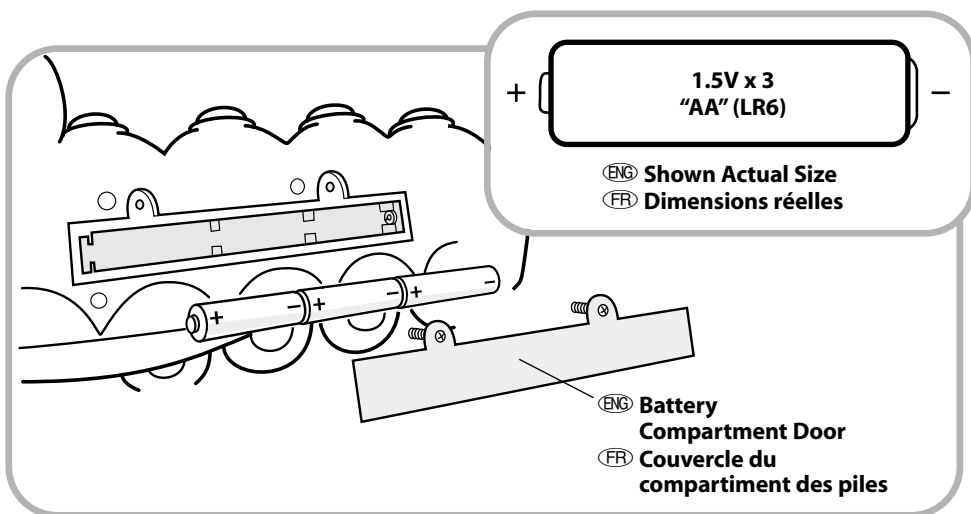
www.fisher-price.com

ENG Battery Replacement

FR Remplacement des piles

ENG For best performance, we recommend replacing the batteries that came with this toy with three, new alkaline "AA" (LR6) batteries.

FR Pour de meilleurs résultats, il est recommandé de remplacer les piles fournies avec ce produit par 3 piles alcalines AA (LR6) neuves.



- ENG • Locate the battery compartment on the back of the toy.
- Loosen the screw in the battery compartment door with a Phillips screwdriver. Remove the battery compartment door.
- Insert three "AA" (LR6) alkaline batteries, as indicated inside the battery compartment.

Hint: We recommend using **alkaline** batteries for longer life.

- Replace the battery compartment door and tighten the screw with a Phillips screwdriver. Do not over-tighten.
- When sounds or lights from this toy become faint or stop, it's time for an adult to change the batteries!

- FR • Trouver le compartiment des piles à l'arrière du jouet.
- Dévisser la vis du couvercle du compartiment des piles avec un tournevis cruciforme. Enlever le couvercle du compartiment des piles.
- Insérer 3 piles alcalines AA (LR6) comme indiqué à l'intérieur du compartiment.

Remarque : Il est recommandé d'utiliser des piles **alcalines**, car elles durent plus longtemps.

- Remettre le couvercle en place et serrer la vis à l'aide d'un tournevis cruciforme. Ne pas trop serrer.
- Lorsque les lumières ou les sons du jouet s'affaiblissent ou cessent, un adulte doit remplacer les piles.

(ENG) Battery Tips

(FR) Conseils relatifs aux piles

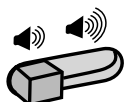
- (ENG)** • Do not mix old and new batteries.
- Do not mix different types of batteries: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium).
- Remove the batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from the toy. Battery leakage and corrosion can damage this toy. Dispose of batteries safely.
- Do not dispose of batteries in a fire. The batteries may explode or leak.
- Never short circuit the battery terminals.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended in the "Battery Replacement" instructions are to be used.
- If removable rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before they are charged.
- If you use a battery charger, it should be examined regularly for damage to the cord, plug, enclosure and other parts. Do not use a damaged battery charger until it has been properly repaired.
- (FR)** • Ne pas mélanger des piles usées avec des piles neuves.
- Ne pas mélanger des piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
- Enlever les piles si le produit n'est pas utilisé pendant de longues périodes. Toujours retirer les piles usées du produit. Une pile qui fuit peut causer de la corrosion et endommager le produit. Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage.
- Ne pas jeter les piles dans un feu. Elles pourraient exploser ou couler.
- Ne jamais court-circuiter les bornes des piles.
- Ne pas recharger des piles non rechargeables.
- N'utiliser que des piles du même type que celles recommandées dans les instructions d'installation des piles, ou des piles équivalentes.
- Les piles rechargeables ne doivent être rechargées que sous la surveillance d'un adulte.
- Retirer les piles rechargeables du produit avant de les recharger.
- Si un chargeur de piles est utilisé, son cordon, sa prise, son boîtier et ses autres pièces doivent être examinés régulièrement pour en vérifier le bon état. Ne pas utiliser un chargeur endommagé sans qu'il ne soit correctement réparé.

ENG Three Speech Modes and Music!

FR Trois modes paroles et musique!

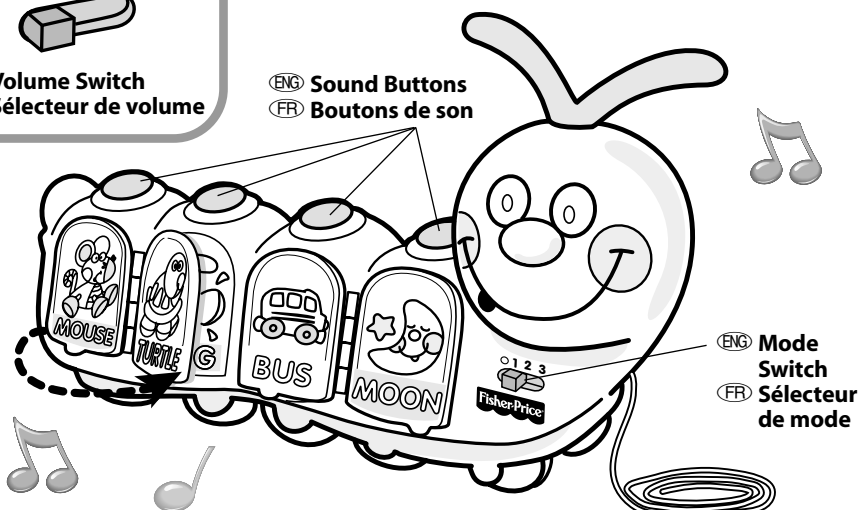
ENG The caterpillar has talking picture pages and three different modes to encourage language development and a love of reading: Words, Descriptive Sentences and Full Sentences.

FR La chenille présente des pages illustrées parlantes et comporte trois modes différents pour favoriser l'apprentissage du langage et inciter à la lecture. Ces modes sont : mots, phrases descriptives et phrases complètes.



ENG Volume Switch
FR Sélecteur de volume

ENG Sound Buttons
FR Boutons de son

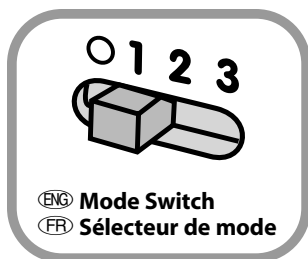


ENG Mode Switch
FR Sélecteur de mode

- ENG • To change modes, slide the switch to one of the three positions.
• Set the volume switch on the back of the toy to low or high volume.
Hint: If your child is not actively playing with this toy, it turns off automatically (sleep mode).
• When your child is finished playing with this toy, slide the mode switch to the off position .
• At any time your child can press the nose or roll the toy to hear a song about the pictures shown on the pages.
- FR • Pour changer de mode, glisser le sélecteur à l'une des trois positions.
• Régler le sélecteur de volume à l'arrière du jouet à faible ou fort .
Remarque : Si l'enfant ne joue pas avec ce jouet, celui-ci s'éteint automatiquement (mode veille).
• Quand l'enfant n'utilise plus le jouet, glisser le sélecteur de mode à la position d'arrêt .
• À n'importe quel moment, l'enfant peut appuyer sur le nez de la chenille ou faire rouler le jouet pour entendre une chanson en rapport avec les objets illustrés sur les pages.

(ENG) Mode 1: Words

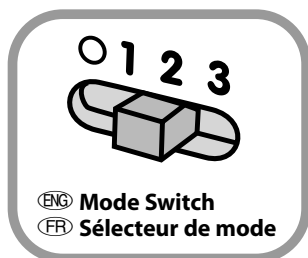
(FR) Mode 1 : mots



- (ENG)** • Slide the mode switch to position 1 for words.
- When a page is turned, your child hears the picture identified, as the button above the picture lights up.
- Press a button above a page to hear the page identified and see the button light up.
- (FR)** • Glisser le sélecteur de mode à la position 1 (mots).
- Quand une page est tournée, votre enfant entend le jouet nommer l'objet illustré, et il voit le bouton au-dessus de l'image s'allumer.
- Appuyer sur le bouton au-dessus d'une page pour entendre le nom de l'objet illustré et voir le bouton s'allumer.

(ENG) Mode 2: Descriptive Sentences

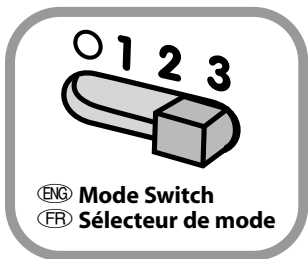
(FR) Mode 2 : Phrases descriptives



- (ENG)** • Slide the mode switch to position 2 to hear descriptive sentences.
- When a page is turned, your child hears a sentence about the pictures on the pages as buttons above the pages light up.
- Press the button above a page to hear a short sentence about the picture and see the button light up.
- (FR)** • Glisser le sélecteur de mode à la position 2 pour entendre des phrases descriptives.
- Quand une page est tournée, votre enfant entend le jouet dire une phrase à propos des objets illustrés et il voit les boutons au-dessus des images s'allumer.
- Appuyer sur le bouton au-dessus d'une page pour entendre le jouet dire une courte phrase à propos de l'objet illustré et voir le bouton s'allumer.

(ENG) Mode 3: Full Sentences

(FR) Mode 3: Phrases complètes



- (ENG)** • Slide the mode switch to position 3 to hear full sentences.
- When a page is turned, your child hears a sentence about the pictures on the pages as buttons above the pages light up.
- Press the button above a page to hear a sentence about the picture followed by a sentence about all the pictures on the pages shown. The buttons above the pages light up.
- (FR)** • Glisser le sélecteur de mode à la position 3 pour entendre des phrases complètes.
- Quand une page est tournée, votre enfant entend le jouet dire une phrase à propos des objets illustrés et il voit les boutons au-dessus des pages s'allumer.
- Appuyer sur le bouton au-dessus d'une page pour entendre une phrase à propos de l'image suivie d'une autre phrase à propos de toutes les images figurant sur les pages. Tous les boutons au-dessus des pages s'allument.

(ENG) Care
(FR) Entretien

- (ENG)** • Wipe this toy with a clean cloth dampened with a mild soap and water solution. Do not immerse this toy.
- This toy has no consumer serviceable parts. Do not take this toy apart.
- (FR)** • Nettoyer ce jouet avec un chiffon propre et de l'eau savonneuse. Ne pas le plonger dans l'eau.
- Il n'existe pas de pièces de rechange pour ce jouet. Ne pas le démonter.

(ENG) ICES-003
(FR) NMB-003

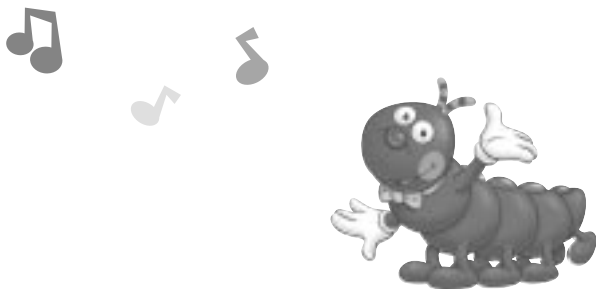
- (ENG)** This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003
- (FR)** Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

(ENG) Consumer Information
(FR) Service à la clientèle

CANADA

Mattel Canada Inc., 6155 Freemont Blvd., Mississauga, Ontario L5R 3W2.

Questions? 1-800-567-7724.



Fisher-Price, Inc., a subsidiary of Mattel, Inc., East Aurora, New York 14052, U.S.A.
©2001 Mattel, Inc. All Rights Reserved. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, Inc.

Fisher-Price, Inc., une filiale de Mattel, Inc., East Aurora, New York 14052, É.-U.
©2001 Mattel, Inc. Tous droits réservés. ® et ™ désignent des marques déposées de Mattel, Inc. aux É.-U.